

# MALNATE pionier

Periodico di Informazione dell'Amministrazione Comunale di Malnate

Direttore editoriale: Samuele Astuti - Direttore responsabile: Maria Croci  
Realizzazione e stampa: **SO.G.EDI**, srl, Busto Arsizio



*L'Amministrazione Comunale  
e la redazione augurano Buon Natale  
e un sereno 2018 a tutta la cittadinanza*

# Assegnato il Ponte d'Oro un momento di festa per la comunità

Sabato 11 novembre abbiamo avuto l'onore e il piacere di consegnare il Ponte d'Oro, il prestigioso riconoscimento assegnato per la prima volta in città nel 1965. Come certamente saprete, il premio viene assegnato a personalità, enti, associazioni, società che si siano particolarmente distinte per il contributo offerto alla crescita della Comunità Malnatese attraverso personali virtù e capacità o per l'impegno sociale profuso con disinteressata dedizione.

L'assegnazione del Ponte D'Oro ha rappresentato, come sempre, un momento di Festa per tutta la comunità. Quest'anno, tra le molte candidature pervenute, la commissione ha insignito tre figure che, in differenti ambiti, hanno contribuito a creare un forte spirito di comunità, dando all'impegno sociale una valenza di importanza preminente.

Le tre personalità sono: **Don Francesco**, il nostro Prevosto, che proprio quest'anno ha festeggiato i suoi 40 anni di Messa, è una figura di riferimento sul piano spirituale ma più in generale Don Francesco è un punto di riferimento per i malnatesi, da sempre in prima linea, con intelligenza e con la sua consueta ironia, in ogni occasione importante per Malnate.

L'Avvocato **Laura Damiani** ha da sempre caratterizzato il suo impegno per la nostra città in molteplici ambiti e in particolare nelle agenzie del territorio, agendo come figura di primo piano nella creazione di realtà uniche in Italia. Molti i risultati che sono stati ottenu-



ti grazie alla sua azione propulsiva, di concerto con diversi soggetti della nostra comunità, Malnate Scuola in Rete, il Patto Educativo di Comunità, solo per citarne alcune.

**Isidoro Monetti**, con cui ho personalmente condiviso l'esperienza di Consigliere Comunale, è una persona che si caratterizza per lavorare da sempre a favore delle fragilità: volontario SOS, creatore e da sempre anima pulsante della sua scuola per stranieri, attraverso la quale ha favorito un percorso di integrazione consapevole a Malnate.

Un mio personale e sentito ringraziamento a Franco Francescotto, che come in ogni occasione, ha condotto i lavori con grande rigore e forte consapevolezza dell'importanza derivante dall'assegnazione di tale riconoscimento. Ringraziamenti che si estendono a tutti i componenti della commissione, naturalmente.

**Samuele Astuti**  
*Sindaco*

## Medical Store

SPACCIO AZIENDALE DI ARTICOLI SANITARI E ORTOPEDICI

- Servizi a 360° per ogni categoria di clientela con l'obiettivo di soddisfare ogni richiesta.
- **VENDITA/PRODOTTI TERZA ETÀ E PER ASSISTENZA DOMICILIARE**
  - Materiale sanitario/ortopedico
  - Materiale medico ed elettromedicale
  - Pratiche ASL/noleggio attrezzature per anziani.
  - Plantari e bustini su misura

VEDANO OLONA (VA) - Via Adua, 40 - Tel. 0332.401616 - medicalstoresti@gmail.com

SEGUICI SU

# Sinergie



Carissime e Carissimi Cittadini,  
sempre più associazioni stanno aderendo al protocollo sottoscritto tra l'Ente gestore dei Ragazzi e Ragazze richiedenti asilo residenti nel nostro territorio e le realtà associative, con la partecipazione dell'Amministrazione e il Patto educativo di Comunità.

Alle associazioni che già sono partecipi (La Finestra, Scuola Bottega, Pro Loco, Gymnic Club Asd) si sono aggiunte GAS "Pom da Tèra" e Legambiente. Questo conferma la volontà della nostra Società Civile di essere consapevoli che la realtà sociale sta cambiando, che la Comunità si sta allargando ai ragazzi e ragazze che arrivano da paesi extra europei e che costruiscono un'opportunità, che permette di superare la diffidenza e fa nascere stima e collaborazione tra chi ospita e chi viene ospitato. Il mio impegno ora è di tenere informate tutte le Associazioni attive a Malnate, in modo da trovare persone disponibili a fare del volontariato sotto forma di dialogo e asilo, per allargare sempre più la "rete dell'accoglienza".

Da novembre sono riprese le "Conferenze con the" presso il Centro Lena Lazzari e in parte presso la sala Coop. Queste conferenze ci guidano, a piccoli passi, verso la realizzazione di un'Università degli Adulti. Un ringraziamento ai relatori, non solo di Malnate, che hanno permesso con la loro disponi-

bilità di far ripartire il progetto e in particolare ad Anna Maria Tettamanzi che ha accompagnato un gruppo di persone a "Scrivere di ricordi", a Sergio Grigioni che ci ha fatto conoscere e amare i Bonsai e come averne cura, a Eden Flor che ha dato indicazioni per creare un centro tavola natalizio.

Le conferenze proseguiranno fino a maggio circa. Vi anticipo i prossimi appuntamenti, tutti i mercoledì dalle ore 16 alle ore 17.15 presso il Centro Lena Lazzari: Gennaio, il 10 "Il pensiero di Mazzini nel 3° millennio" - Maurizio Benelli; il 17 "Viaggio in Tibet" immagini e racconti - Alessandra Mainieri; il 24 "Cervello e movimento" secondo il pensiero di Moshe Feldenkrais - Valeria Maffei; il 31 gennaio "Riabilitazione del pavimento pelvico" prevenzione per tutte le donne a cura del servizio Riabilitazione Fondazione don Gnocchi.

Febbraio, 7 "Oggi parliamo di fiabe" - Lina Malfiore; 14 "Nokola Tesla: un genio dimenticato" - Maurizio Benelli; 21 "Il pane come cibo sacro nella tradizione popolare" - Francesco Cuzzocrea; 28 "Conosciamo il decoupage" - Carla Munari.

Il programma è disponibile presso gli uffici comunali, Centro Lena Lazzari, e in biblioteca.

Fiduciosa di incontrare i Vostri interessi, nell'attesa di incontrarvi alle conferenze, auguro a Tutte e Tutti Voi un "Serenio Natale" ed un Buon Inizio di Anno 2018.

**Maria Croci**  
**Assessore ai Servizi Sociali,**  
**Pari Opportunità e Anziani**



Periodico di informazione dell'Amministrazione comunale di Malnate

Anno XXXVI - N. 5 - dicembre 2017

**Direttore Editoriale:** Samuele Astuti

**Direttore Responsabile:** Maria Croci

Registrazione Tribunale di Varese n. 473 del 5/3/86

**Comitato di redazione:**

Barbara Cavazzana, Gianni Colombo, Marco Damiani, Nicola De Luca,  
Massimiliano Ferrari, Eugenio Galli, Sara Martinelli, Massimo Pavesi,  
Lorenzo Pietro Pini, Anna Maria Rapetti

**Direzione, redazione e amministrazione:** Piazza Vittorio Veneto, 1 - Malnate (Va)

tel. 0332.275282 - fax 0332.429035 - [malnateponte@comune.malnate.va.it](mailto:malnateponte@comune.malnate.va.it)

**Pubblicità, impaginazione, stampa e distribuzione:**

S.O.G.EDI. srl, Busto Arsizio (Va), via Seneca 12

tel. 0331.302590 - E-mail: [sogeditampa@gmail.com](mailto:sogeditampa@gmail.com)

## BUONE FESTE

Carissimi,  
il Natale è alle porte e ancora una volta MalnatePonte torna nelle vostre case per tenervi aggiornati sulle molteplici iniziative e novità che caratterizzano la vita malnatese. Ricordiamo a tutti che il prossimo numero del periodico sarà distribuito nelle vostre case nel mese di marzo e pertanto chi è interessato alla pubblicazione di articoli, dovrà recapitarli ENTRO e NON OLTRE Mercoledì 31 gennaio. Infine ricordiamo che, per ottimizzarne la raccolta e l'organizzazione, tutto il materiale dovrà essere inviato ESCLUSIVAMENTE all'indirizzo [malnateponte@comune.malnate.va.it](mailto:malnateponte@comune.malnate.va.it). La redazione coglie l'occasione per inviare a tutti voi lettori e alle vostre famiglie il più sincero *augurio* di un sereno *Natale* e di uno scoppietante Anno Nuovo!

**Maria Croci e il Comitato di Redazione**  
**(Barbara Cavazzana, Gianni Colombo,**  
**Marco Damiani, Nicola De Luca,**  
**Massimiliano Ferrari, Eugenio Galli,**  
**Sara Martinelli, Massimo Pavesi,**  
**Lorenzo Pietro Pini, Anna Maria Rapetti)**



# AUGURI



Affiliato: STUDIO MALNATE S.A.S.

**VIA MATTEOTTI, 48 - MALNATE (VA) TEL. 0332 861388**

e-mail: [vahd8@tecnocasa.it](mailto:vahd8@tecnocasa.it)

sito: <http://malnate1.tecnocasa.it/malnate/malnate>

[www.tecnocasa.it](http://www.tecnocasa.it)



Seguici su Facebook  
[www.facebook.com/gruppotecnocasa](http://www.facebook.com/gruppotecnocasa)



# Un "Ponte d'oro" per tre malnatesi di grande spessore umano



Carissimi cittadini, prima di tutto mi piace ricordare il bel momento che abbiamo trascorso durante la serata dedicata al "Ponte D'Oro", con l'importante riconoscimento cittadino a tre persone

di grande spessore umano quali Isidoro Monetti, Laura Damiani e Don Francesco Corti; non vi nascondo la mia grande emozione.

Molti sono stati gli eventi che si sono susseguiti in questi mesi. La toccante ricostruzione storica della Grande Guerra in occasione della festa del 4 novembre, nella serata dal titolo "Il Violino del Soldato". Ricordo i due spettacoli legati all'importante "Festival Internazionale Terra e Laghi", uno dedicato ai più grandi e condotto dal celebre Gabriel Vacis sui testi di Dino Buzzati e l'altro dedicato ai più piccoli dal titolo "Meravigliosamente Alice". Altri due eventi, legati al "Festival Frontiere Letterarie" giunto alla decima edizione, dedicati ai più piccoli con il laboratorio di lettura della scrittrice Giuditta Campello e il suggestivo spettacolo inclusivo con Emile Silka e le sue bolle magiche.

Il rinnovato Consiglio dei bambini, insieme a tutte le classi 4° della scuola Battisti, ha partecipato con molto entusiasmo alla Marcia dei Diritti dell'infanzia a Varese il 20 novembre unendosi ai 1.600 bambini che arrivava-

no da tutta la provincia. Lo stesso giorno presso il CNR di Roma si è celebrata la Giornata dei Diritti dei Fanciulli, con un convegno Internazionale sul tema "la Città dei Bambini". In qualità di Assessore è stato per me un onore spiegare, ad una platea internazionale, tutto quello che in questi anni si è fatto e si vorrà fare a Malnate, legato alla Città dei Bambini. Nelle classi seconde della scuola Bai è partito, con grande successo, il corso di Coding organizzato con l'aiuto dei genitori volontari diretti dal Dottor Ignazio Gallo.

Un altro progetto realizzato in questi mesi che ha ricevuto molti consensi, grazie all'impegno dei dipendenti della Biblioteca e del Sistema Interbibliotecario, è stato il corso di lettura ad alta voce tenuto dall'attrice Betty Colombo. L'obiettivo di questo corso è quello di formare volontari esperti che possano rendersi disponibili per animare momenti di lettura ad alta voce in Biblioteca, dedicati ai più piccoli.

Molti saranno gli eventi per il periodo natalizio organizzati sia dall'Amministrazione che dalle Associazioni. Consiglio di tenervi aggiornati consultando il sito, la pagina Facebook e scaricando la nuovissima APP del Comune.

**Irene Bellifemine**  
**Assessore ai Servizi Educativi,**  
**Culture, Lavoro, Sport**  
**e Città dei Bambini**

**Dott.ssa Marta Longoni**  
**psicologa e psicoterapeuta**  
(iscrizione all'Albo della Regione Lombardia n. 103121)



contatti:  
longonipsy@gmail.com tel. 345/2699637

Promozione del benessere  
Gestione dello stress  
Autostima e immagine di sé  
Disturbi d'ansia e attacchi di panico  
Disturbi dell'umore  
Difficoltà relazionali  
Rapporto genitori - figli  
Problemi scolastici e comportamentali  
Interventi rivolti a bambini e adulti,  
individuali o di coppia

**Riceve a Malnate su appuntamento**  
**psicologomalnate.blogspot.it**

# La situazione dei lavori pubblici mentre si pensa alla nuova Biblioteca comunale



Cari Concittadini, è con piacere che utilizzo questo spazio del Malnate Ponte per aggiornarvi sullo stato dei lavori degli investimenti finanziati, realizzati e in fase di realizzazione da parte dell'Assessorato ai Lavori Pubblici nell'anno 2017.

- Nuove asfaltature per un importo di € 300.000 realizzate in Ottobre/Novembre
- Pista Ciclopedonale Malnate/San Salvatore per un importo di € 500.000, in fase di Progetto esecutivo, dopo positivo esito della conferenza dei servizi, comprensivo di illuminazione e parziale spostamento della linea a media pressione del gas, la cui aggiudicazione alla ditta realizzatrice è prevista entro Gennaio 2018 e la cui realizzazione verrà completata entro Luglio 2018.
- Sostituzione/manutenzione straordinaria di attrezzature per parchi/giochi per un importo di € 51.000 nei vari parchi comunali, oltre alla realizzazione del nuovo Parco giochi di via Ferrari per un importo di € 27.000 a seguito di stipula convenzione effettuata con la Cooperativa Edile Costruttori Diretti.
- Eliminazione barriere architettoniche nel Parco

Bellavista con la costruzione di percorso di collegamento dal parcheggio di Viale delle Vittorie, per un importo di € 25.000.

Sono stati eseguiti inoltre interventi di manutenzione straordinaria per complessivi € 400.000 fra cui i più significativi riguardano:

- parchi e giardini per € 76.000
- strade per € 73.000
- scuole per € 54.000
- incremento pubblica illuminazione per € 47.000
- stabili comunali € 42.000
- impianti sportivi € 39.000.

Inoltre è stato rivisto il piano triennale delle opere pubbliche, prevedendo per il 2018 una somma di € 700.000 per la realizzazione della nuova Biblioteca Comunale, che troverà connotazione in fase di costruzione del bilancio 2018, tramite un percorso partecipativo con la cittadinanza.

Colgo l'occasione per ringraziare della costante e fattiva collaborazione i dipendenti dell'ufficio tecnico, senza la quale i succitati interventi non si sarebbero potuti concretizzare e rivolgo a voi concittadini i miei più sinceri e cordiali auguri di buone feste.

**Angelo Battaini**

**Vicesindaco e Assessore ai Lavori Pubblici**



|                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Cartoleria</b></p> <p><b>Articoli regalo</b></p> <p><b>Giocattoli</b></p> <p><b>Accessori Moda</b></p> <p><b>Bigiotteria</b></p> <p><b>Edicola</b></p> | <p><b>Tabacchi</b></p> <p><b>Lotto</b></p> <p><b>Ricariche telefoniche</b></p> <p><b>Pagamento bollettini</b></p> <p><b>Fax</b></p> <p><b>Fotocopie</b></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**Specializzati in composizioni di palloncini!**

**Scopri le nostre creazioni su [www.cartoleriamarina.it](http://www.cartoleriamarina.it)**

**Siamo in via 1° Maggio, 37 a Veduggio (VA) - Tel. 0332.400800 - [info@cartoleriamarina.it](mailto:info@cartoleriamarina.it)**

# Nuove reti e una ciclopedonale "internazionale" per la riqualificazione di Malnate e del Parco del Lanza!



Carissimi,  
a breve vedrà la luce un progetto tanto importante quanto necessario per il nostro territorio.

Circa un anno fa Società Olona, Ente che si occupa di realizzare opere ed impianti per il collettamento e la depurazione delle acque reflue per Malnate ed altri Comuni della Provincia, si apprestava a far approvare ai Comuni stessi il "piano di dismissione" di alcuni vecchi depuratori, ed il loro collegamento diretto all'impianto di Varese - Pravaccio.

In tale circostanza il Comune di Malnate ha chiesto ed ottenuto che il progetto relativo al depuratore di Cantello, sito in prossimità del Mulino Trotto (Cagno), venisse rivisto, prevedendo la realizzazione del nuovo collegamento passando per la "valle del Lanza".

Tra i vantaggi della nostra proposta, vi illustro i principali.  
L'intervento consentirà innanzitutto di evitare periodici sversamenti di acque nere nel torrente Lanza, dovuti all'obsolescenza dell'impianto in uso, e ci consentirà inoltre di realizzare nuove reti per la raccolta dei reflui fognari delle località "Folla" e "Baraggia" di Malnate. Il corso d'acqua tornerà così al suo antico splendore e risolveremo finalmente una criticità ambientale che perdura da anni, riqualificando il nostro abitato e il

nostro amato parco.

La nuova "tubazione" interrata sarà lunga circa 5 km; i primi 3 km, con funzionamento "a gravità", collegheranno il Mulino Trotto al Mulino Bernasconi, i restanti 2 km, con funzionamento "a pressione", collegheranno la zona Folla all'impianto del Pravaccio (zona Iper).

Per mantenere la nuova rete, nel tratto Mulino Trotto-Mulino Bernasconi, sarà realizzato uno "stradello di servizio", che verrà attrezzato come pista ciclopedonale.

Tale pista potrà proseguire fino ai Mulini di Gurone grazie ad un finanziamento richiesto a Regione Lombardia con il progetto Interregg (Italia-Svizzera), denominato TI-CICLO-VIA.

Nel tratto che collega la Folla alla "zona Iper" sarà inoltre realizzata, in affiancamento alla Statale 342, una passerella di "supporto" alla condotta, anch'essa disponibile all'uso di ciclisti e pedoni.

Il valore stimato per la realizzazione delle opere è pari a 2,6 Milioni di euro, e l'intero importo troverà copertura tramite fondi dell'ATO.

Nel mese di dicembre il progetto verrà presentato a Consiglieri e tecnici, mentre entro il primo trimestre del 2018 avrò il piacere di presentarlo alla cittadinanza, nel corso di una serata pubblica.

Augurandovi Buon Natale, vi aspetto quindi per un nuovo Anno ricco di novità!

**Giuseppe Riggi**

**Assessore all'Urbanistica ed Edilizia Privata**

## Dott.ssa Licia Parini

**Biologa Nutrizionista**

Riceve su appuntamento

Diete personalizzate

Consigli nutrizionali – Percorsi dietoterapici

Via Cav. Brusa, 28 - 21046 Malnate

Via Del Cairo, 34 - 21100 Varese

[info@liciaparini.it](mailto:info@liciaparini.it)

Tel 0332-42.71.11

Cell. 339-17.65.493



# Polizia Locale di Malnate 2.0 – L'assessore Fortis presenta il “nuovo” Comando



Il Comando di Polizia Locale di Malnate oggi conta 9 operatori più una dipendente amministrativa.

Al pensionamento dell'ex Comandante Cannarozzo ed ex agente Bianchi, e al trasferimento dell'ufficiale Mascetti, sono succeduti il nuovo Comandante

Dott. Stefano Lanna, il Vice Comandante dott. Alessio Fionda e l'agente Dott. Maurizio Muscolino, giunti rispettivamente dai Comandi di Lissone, Milano e Como.

Al di là delle presentazioni dei nuovi collaboratori, che dopo mi impegno a fare, vorrei focalizzare l'attenzione su quale sarà il nostro obiettivo sulla Polizia Locale malnatese.

Infatti, a prescindere dall'ottimo lavoro svolto fin d'ora dai nostri vigili, noi vorremmo che la nostra Polizia Locale cominciasse a prendere le misure “da Città”, e per fare ciò abbiamo chiesto al Comandante Lanna e ai nuovi collaboratori di portare le loro esperienze e le buone pratiche sperimentate nei Comandi di provenienza cercando di integrarle, per quanto possibile, alla nostra realtà.

Siamo consapevoli del fatto che la nostra Città necessiterebbe di altri agenti in quanto, nonostante i nuovi arrivi, la pianta organica è sempre ferma a 9, però purtroppo a causa dell'oramai consolidato “patto di stabilità” gli enti locali non possono ancora procedere a nuove assunzioni.

Quindi cosa chiediamo al nuovo Comandante? Sicuramente l'ottimizzazione delle risorse umane e strumentali oltre che a propositività, innovazione e voglia di mettersi in gioco.

Sin da subito il neo Comandante ha accettato l'incarico e le “condizioni” da noi proposte a cui, da parte dell'Amministrazione, sono seguiti disponibilità e soprattutto nuovi investimenti, an-

che economici.

Ma chi è il nuovo Comandante Lanna? 42 anni, comasco d'origine, ha iniziato a lavorare come agente della Polizia Locale di Como nel 2001. Nel 2010 ha vinto il concorso per ufficiale della P.L. di Lissone (MB) dove ha anche ricoperto l'incarico di Vice Comandante fino alla data di assunzione a Malnate (1 aprile 2017). Laureato in Giurisprudenza, ha conseguito diverse attestazioni professionali fra cui quella di Alta Formazione sulla Sicurezza Stradale presso l'Accademia di Polizia Locale della Regione Lombardia.

Nel corso dell'anno 2017 il Comandante Lanna, oltre che a conoscere meglio la nostra Città, ha proceduto ad analizzare alcuni aspetti della realtà malnatese portando al tavolo della Giunta Comunale tre proposte progettuali di medio termine ad oggi in corso di valutazione:

1 - Progetto di Sicurezza Stradale per il triennio 2017-2019 che coinvolge per lo più l'asse dell'ex SS 342 “Briantea” a cui sono seguiti, per quest'anno, investimenti relativi al controllo dell'autotrasporto e della velocità;

2 - Progetto Sicurezza Urbana, per il triennio 2018-2020, soprattutto relativo all'innovazione ed implementazione dell'intero impianto di videosorveglianza;

3 - Progetto di ri-organizzazione del Corpo (2018-2020), finalizzato all'ottimizzazione del Comando al fine di migliorare la qualità del servizio alla cittadinanza.

Incarico di rilievo è affidato altresì al Dott. Alessio Fionda, 33 anni, anch'egli comasco e in possesso di lauree in giurisprudenza e scienze politiche. Proveniente dal Comando di Polizia Locale di Milano, in cui operava dal 2013, a lui è stato dato l'incarico di gestire l'operatività del Comando malnatese, quindi attività di polizia stradale, commerciale, edilizia ed ambiente, sicurezza urbana...

Per finire il Dott. Maurizio Muscolino, 41 anni, ex agente della Polizia Locale di Como dal 1999, laureato in discipline giuridiche e specializzato in materie ambientali (con esperienza di 7 anni presso la Procura della Repubblica di Como) che dall'1 settembre è impiegato nell'Unità Operativa coordinata dal Dott. Fionda.

A questo punto non mi resta che augurare ai nuovi collaboratori malnatesi e ai “vecchi” agenti un buon lavoro a favore della collettività, sottolineando a tutti il mio personale impegno e la massima disponibilità a collaborare per il bene pubblico.

**Giorgio Fortis**  
**Assessore al Bilancio**



**Via G. Bruno, 9 - Malnate (VA)**  
**Tel. 0332 428438**

## “Due impegni di civiltà e democrazia”

Tra le numerose norme che il Partito democratico si è impegnato a sostenere ed approvare in Parlamento ve ne sono due che riteniamo particolarmente significative: la legge sul testamento biologico e la riforma della legge sulla cittadinanza.

La legge sul “biotestamento” tende a impedire l’accanimento terapeutico in quei casi in cui risulta evidente che le cure non sarebbero in nessun caso efficaci. È un tema delicato, certamente, e che tocca le coscienze di tutti noi al di là dell’appartenenza politica ma riteniamo che sia un Paese più civile quello che prevede il testamento biologico, usando le parole del Senatore Marcucci. Si tratta di una legge equilibrata e che colma un vuoto normativo deplorabile del nostro ordinamento.

Sull’altro fronte, il tema dell’immigrazione e dell’integrazione è regolarmente evocato da chi, per disegni politici elettoralistici, si limita a fomentare le paure non capendo la portata storica e la complessità di quanto sta accadendo.

Quando però si parla di cittadinanza, non è all’emergenza dell’attuale ondata di arrivi che bisogna guardare, ma a quella comunità di stranieri, residente legalmente in Italia da tanto tempo, che nel nostro Paese ha deciso di lavorare, vivere, crescere una famiglia, integrandosi nella nostra società. E in particolare, la nuova legge sulla cittadinanza è rivolta ai figli di questi immigrati, nati e cresciuti in Italia, italiani a tutti gli effetti, tranne che formalmente.

Innanzitutto chiariamo che la nuova legge è rivol-

ta a ragazzi/e nati/e in Italia da genitori stranieri o arrivati prima del compimento del dodicesimo anno di età che risultino in possesso di alcuni requisiti costitutivi.

Si tratta del cosiddetto “*ius soli temperato*”, inteso non tanto come luogo di nascita ma come luogo di radicamento, di integrazione, di crescita, basato sul legame della persona con il territorio e dello “*ius culturae*” che consente l’acquisto della cittadinanza a chi abbia una formazione scolastica in Italia, assimilando ai nati in Italia anche coloro che arrivano prima di compiere i 12 anni.

Non esiste alcun automatismo che lega la nascita in Italia con l’acquisto della cittadinanza. La nascita sul territorio italiano dà diritto all’acquisto della cittadinanza solo in presenza di precise condizioni.

Ancora una volta è necessario andare oltre alcuni pregiudizi. Se storicamente la prevalenza nel nostro ordinamento del criterio del “sangue” ha avuto una ragion d’essere soprattutto per la modalità di raggiungimento dell’unità nazionale, oggi non considerare un’evoluzione dell’istituto della cittadinanza vorrebbe dire non rispondere in maniera responsabile al mutamento socio-economico del nostro Paese.

Compito di un grande partito è quello di immaginare il futuro e non solo guardare, in maniera opportunistica, al presente.

**PARTITO DEMOCRATICO**  
**Circolo di Malnate**

## La Partecipazione Attiva dei Cittadini

Da quando abbiamo cominciato la nostra avventura 6 anni fa a fianco del Sindaco Astuti abbiamo avuto come uno dei nostri capisaldi il concetto della Partecipazione Attiva dei cittadini, nella convinzione che, senza il contributo di tutti, qualsiasi sforzo sarebbe stato pressoché vano. In questa direzione quindi abbiamo in alcuni casi proposto e in altri comunque appoggiato il Centro del Riuso, il Bando sulla Cittadinanza Attiva, i Nonni Vigili, solo per citare alcuni progetti in cui non si sarebbe potuto fare niente senza il coinvolgimento di volenterosi cittadini.

Alcuni hanno funzionato molto bene, altri un po’ meno, anche perché magari non opportunamente divulgati e sponsorizzati (da noi in primis).

In queste ultime settimane (o forse mesi) sui social appaiono video e foto di altalene rotte dai cani di qualche sedicente bullo, cestini riempiti a dismisura e traboccanti di spazzatura che andrebbe smaltita in altro modo, sacchetti del

McDonalds sparsi nei parcheggi, i soliti immancabili mozziconi in ogni angolo (malgrado le chiare nuove normative nazionali), macchine parcheggiate sui marciapiedi col motore acceso vicino alle scuole...

E la colpa di tutto questo degrado e di questa maleducazione di chi è? Siamo convinti che il concetto di PARTECIPAZIONE includa anche il sentirsi parte di una comunità dove tutti si sentono CO-RESPONSABILI delle strade, dei parchi, delle aiuole. Dobbiamo ricominciare ad insegnare ai nostri figli che il rispetto dell’ambiente parte anche e soprattutto da tante nostre piccole azioni e che ogni piccola azione può fare la differenza: non gettare nulla dal finestrino, mettere in tasca una cartaccia per buttarla in un cestino poco più in là, non danneggiare le cose pubbliche perché sono un bene di tutti. Vi sembrano cose banali? Per molti non è così purtroppo...

**Malnate Sostenibile**

## “Spirito di servizio”

Il magnifico popolo italiano sarà chiamato tra qualche mese alle urne per eleggere il nuovo Parlamento... non conosce la data, ma si è accorto che la campagna elettorale è già partita, per ora, con comico tormentone: bisogna stare in mezzo alla gente, si devono conoscere i loro bisogni, i loro problemi, bisogna ascoltare... chi gira in treno, chi lo fa in auto, chi in bus o in nave, chi in camper, chi in tram e chi, perché no, in mongolfiera.

Sembra strano che chi ha a disposizione tutti i dati possibili su di noi si affatichi a chiederceli... fa scena e fa uomo del popolo, ma a votazioni terminate... chissà?

L'11 Novembre, giorno di S. Martino, è stata consegnata a tre nostri concittadini la massima onorificenza malnatese, il “Ponte d'Oro”. In questo caso sono state premiate tre Persone che, per gran parte della loro vita sono state, loro sì, vicine alla gente... lo hanno fatto per missione, o per libero spirito di volontariato, lo hanno fatto veramente senza apparire ogni sera in video a raccontarcelo come se fosse la scoperta del secolo.

Alcuni appartenenti al mondo cattolico sostengono che l'impegno politico sia la forma più alta di volontariato. Questo è bello e avviene tante volte con le persone, donne e uomini, che vivo-

no il loro impegno con quello che viene chiamato “spirito di servizio”, espressione purtroppo usata tante, troppe volte da chi non sa neanche cosa sia.... pazienza. È corretto che chi fa politica debba essere remunerato (in modo equo) perché “tiene famiglia” e deve “campare”. È maledettamente disdicevole fare politica solo per desiderio di denaro e potere.

Senza voler troppo enfatizzare il ruolo del volontario, perché anche in questo settore possono esserci delle zone d'ombra, l'approccio alla gestione della “cosa” pubblica deve essere intriso dei valori, sempre quelli, senza età, che sono propri di chi decide di dedicare parte della sua vita non solo a se stesso... ed è per questo che l'insegnamento dei filosofi del tempo antico, Greci e Romani, è sempre moderno.

L'Uomo nella sua essenza è sempre quello, essere vicini alle persone significa interessarsi a loro, capirle, partecipare a ciò che loro esprimono. Non tutto può essere risolto, il volontario lo sa, ma giocare a chi la spara più grossa e poi fare cinicamente i propri interessi è tipico di esseri egoisti e impermeabili a chi sta intorno.

Utopica banalità, parole al vento... tutto può essere, forse no per chi ha buona volontà.

**Insieme - Lista Maria Croci**

## I nuovi poveri siamo noi

Sempre più spesso si tende a sottolineare delle situazioni di disagio, per la maggior parte attribuendole a fattori esterni o a casi di particolare gravosità sociale. Ciò di cui non sempre si parla è quanto l'indigenza abbia colpito ognuno di noi: la povertà è una piaga che si estende a macchia d'olio, con preoccupante inesorabilità, già a partire dal 2007, anno a cui si fa riferimento per l'inizio della crisi.

A segnalarci questo allarme è la Caritas, attraverso un attento studio che numericamente non permette fraintendimenti.

1.582.000 famiglie in povertà assoluta, ossia più di 4,5 milioni di individui (rif. 2015) che non riescono a raggiungere la soglia minima, negandosi beni e servizi di prima necessità.

Questo significa che in circa 10 anni la percentuale di chi “non arriva a fine mese” è più che raddoppiata, passando dal 3,1% al 7,6%.

Per sfatare un altro mito, le fasce che risultano maggiormente colpite sono quelle dei minorenni e dei 18/34enni; praticamente una siccità che

arriva a corrodere le radici del nostro futuro: i giovani.

Davanti ad uno Stato che troppo spesso sta a guardare, o sforna leggi incomplete e bonus temporanei, che non hanno il potere di risolvere né di innescare la marcia inversa per questa situazione, possiamo scegliere se subire passivamente, o tentare nuove soluzioni che ridiano dignità alle famiglie ed entusiasmo ai giovani.

Il Movimento 5 Stelle ha scelto di non arrendersi, studiando e promuovendo il Reddito di Cittadinanza, attraverso il quale il cittadino può risanare il proprio status economico, offrendo in cambio lavoro socialmente utile e dedicando ore alla formazione.

E se il governo attuale non è ancora pronto ad applicarlo, ricordiamo gli esempi di Livorno e Ragusa che lo hanno adottato a livello comunale, e riproponiamoci di farci un pensiero anche per i nostri 18.000 malnatesi.

**Barbara Cavazzana**  
**M5S Malnate**

# Malnate impoverita e insicura

Dopo mesi di attenta e paziente osservazione nell'attesa di capire se effettivamente qualcosa stesse cambiando sul piano della sicurezza a Malnate, possiamo dire che sì, ci sono stati dei cambiamenti: in peggio!

Nessuno dei nostri suggerimenti è stato accolto, nessuna delle zone a rischio da noi segnalate è stata normalizzata e, al contrario, il lassismo e l'ideologia "buonista" hanno fatto sì che la legge della giungla sostituisse quella dello stato di diritto in sempre più larghe aree cittadine a cominciare, ed è l'emblema della resa e della disfatta, da Piazza delle Tessitrici, terra di nessuno a due passi dal palazzo comunale. Come avevamo denunciato, la tolleranza a tutti i costi, sbandierata dalla sinistra malnatese che se ne vanta sui giornali, attira come api sul miele tutti coloro che si fanno l'idea di Malnate come del paese del bengodi, dove tutto è ammesso, tutto è tollerato, nulla è punito, se non gli onesti cittadini implacabilmente multati non appena scade il disco orario. Da ogni dove arrivano avventurieri in quello che viene visto come il paese di Pinocchio, abitato da poveri burattini alla mercé di chi passa per la strada e basta leggere le cronache dei giornali locali per vedere come non si possa più nemmeno stare tranquilli stando chiusi in casa in pieno giorno. E nel paese di Pinocchio anche il consiglio comunale si riduce troppo spesso a teatrino, dove tutta la sceneggiatura è già decisa, l'opposizione non conta nulla come

nella Bulgaria comunista e la maggioranza, piena di sé, sembra vivere su un pianeta lontano anni luce da quello del normale cittadino e nega ogni evidenza. La Lega dice che i cittadini chiedono sicurezza? La sinistra al potere risponde che i cittadini sono soddisfattissimi e che è la Lega a diffondere la paura. La Lega dice che ci sono dei malnatesi poveri da aiutare prima di altri? La sinistra al potere dice che tutti i malnatesi stanno bene, che tutti sono aiutati dal comune e nessuno è stato mai lasciato indietro. A noi purtroppo non pare vero, ma se lo diciamo siamo accusati di essere in malafede come siamo zittiti e accusati di xenofobia ogniquale volta chiediamo di capire chi sono, da dove vengono, cosa fanno, quanti saranno i cosiddetti profughi che arrivano a Malnate. Accuse ancor più forti se poi osiamo dire che questi arrivi vanno limitati, vanno prevenuti gli abusi, dando dei segnali di stop ben precisi e non sbandierando continuamente apertura e disponibilità. Battaglia persa. L'unica cosa che ci sentiamo di dire a questo punto è questa: se come pensiamo esistono malnatesi senza lavoro e in difficoltà vadano in comune e se non vengono aiutati ce lo facciano sapere, così vedremo se siamo noi a drammatizzare o sono gli altri a censurare la triste realtà malnatese. Buon Natale a voi che difendete silenziosamente le vostre case, i vostri affetti e tirate a campare dignitosamente... nonostante tutto.

**Lega Nord**

**L'ISOLA DEI CELIACI**  
TUTTO SENZA GLUTINE

**CONVENZIONATO ASL**

**PANE FRESCO  
E PASTICCERIA  
SU PRENOTAZIONE**

**Malnate (Va)**  
via Martiri Patrioti 64  
Tel. 0332.861435  
Cell. 345.0363593

**f L'isola dei Celiaci**

**A MALNATE L'UNICO**  
RIVENDITORE AUTORIZZATO DI  
E-CIGARETTE

**PIATTI**

**Tabaccheria Piatto | servizi@dalpiatti.it**  
Piazza Repubblica, 7 | 21046 - Malnate (VA) | +39 0332 428 615

# Proposte concrete su sicurezza e viabilità: ne ho valutato la fattibilità con il Comandante della Polizia locale!

Mi piace condividerle con voi anche perché son molti gli spunti che mi avete già posto. È il bello della **politica partecipata**: un costante confronto tra amministratori e cittadini che alimenta un circolo virtuoso!

Il mio scopo è dare un contributo positivo: auspico la convergenza delle altre forze politiche per il raggiungimento degli obiettivi sottostanti, nel caso ben vengano proposte migliori!

**TELECAMERE E SICUREZZA A 360°.** Installare delle telecamere leggi-targhe nei cinque ingressi ed uscite in città, condividendo i dati con i Comuni limitrofi per risalire a chi entra ed esce dal paese. Come evoluzione del Controllo di Vicinato: proporre ai residenti dei quartieri interessati l'acquisto di telecamere a prezzi calmierati da porre in punti specifici del territorio (es: ingressi di quartieri residenziali; vie a fondo cieco...) in rete con la Polizia Locale.

**FLUIDIFICAZIONE E RIDUZIONE DEL TRAFFICO SONO LA MIA PRIORITÀ.** Modificare i timer dei semafori creando "l'onda verde" sulla statale Briantea e predisporre un divieto di accesso in via Bernasconi per chi percorre la Statale in direzione Como. Preferirei costruire una grande rotonda di fronte al Municipio per eliminare i semafori da cui partono tutti gli ingorghi, ma è un progetto oneroso che non penso trovi l'assenso della Giunta. Per gli incroci in viale Kennedy, via Bernasconi, viale Trieste ho chiesto di anticipare lo spegnimento dei semafori e non fermare la circolazione quando non necessario.

**PARCHEGGI.** Il mio obiettivo è agevolare i malnatesi che posteggiano l'auto nei pressi del-



la stazione, situazione ulteriormente aggravata dopo l'introduzione delle nuove strisce blu a Varese. Si è ipotizzato di riservare un tot di parcheggi ai malnatesi (identificabili con un bollino) sanzionando in quegli spazi chi proviene da altri comuni.

**AUTOVELOX.** Vigilare sui limiti di velocità laddove effettivamente è pericoloso (concordo su San Salvatore e via Ravina) ma sempre con buon senso affinché non si abusi di questi strumenti per fare cassa.

**CAMION.** Ho chiesto di sanzionare chi non rispetta il divieto di circolazione salendo dalle Fontanelle a Gurone (via Adua).

È gratificante lavorare senza far polemica ad ogni costo ma come in questo caso facendo **proposte concrete** per la nostra città! Ringrazio il Comandante per la disponibilità.

**Marco Damiani**

**Consigliere Comunale Forza Italia**



**Cell. 331 9706670**  
di DAVIDE PALIO  
**AUT & MAZIONI**

**INSTALLAZIONE E ASSISTENZA**

Automazioni per cancelli e porte basculanti  
Impianti elettrici  
Videocitofoni  
Tv e allarme  
Impianti Fotovoltaici

**SHOWROOM MALNATE - Via Martiri Patrioti, 39 - Tel. 0332.1950173**

# Il biglietto da visita “pessimo” di Malnate

Gli abitanti ci hanno fatto l'abitudine, i viaggiatori occasionali, un po' meno e continuano a stupirsi, che il primo impatto visivo di quella che per l'amministrazione dovrebbe essere la città dei balocchi, sia questo! Ci riferiamo all'area ex SIOE in località FOLLA e alla ex CAVA CATTANEO, in zona quasi semicentrale della città. Entrambe comunque sull'asse principale di entrata/attraversamento della città, che meriterebbe un ulteriore cartello accanto a quello della città dei bambini: “città delle opere incompiute” o se preferite delle promesse mancate. Per quanto riguarda la ex SIOE da tempo non si hanno notizie certe in merito allo stato di avanzamento del progetto di bonifica, negli ultimi anni e precisamente a partire dal 2010 si sono susseguiti ultimatum mai definitivi, ipotetici conti alla rovescia, intimidazioni di vario genere, ordinanze assortite, proclami roboanti (25 ottobre 2011 il Sindaco Astuti dichiara che la bonifica slitta a giugno 2012 (magari!), 16 ottobre 2012 possono iniziare i lavori dichiara l'Assessore Riggi, e rincarà il giorno dopo, “Malnate sorride lavori più vicini”, 7 luglio 2013 ultimatum del comune “lavori entro fine mese altrimenti si farà un atto ingiuntivo”, aprile 2016, in piena campagna elettorale il Sindaco Astuti dichiara che entro 6 mesi si sarebbe dato nuovo impulso al progetto, e finalmente, 31 ottobre 2017 “rinascita della Folla attualmente siamo fermi” dichiara l'Assessore Riggi.

Finalmente, perché alla fine c'è stata una dichiarazione veritiera, dopo anni di voli pindarici ed inefficienza, siamo anzi SONO FERMI! Pensiamo che questa breve cronistoria si commenti da sola ed ogni ulteriore commento sia inutile. Valutata l'oggettiva situazione di stallo in essere, una volta di più abbiamo sollevato il problema nelle sedi competenti, a mezzo mozione presentata in Consiglio Comunale, richiedendo l'immediata convocazione della commissione ambientale che possa poi relazionare in merito allo stato di avanzamento del progetto di bonifica e delle eventuali e possibili azioni da intraprendere nei confronti della proprietà, abbiamo inoltre richiesto di indire un tavolo di confronto tra amministrazione, commis-

sione di indagine e proprietà per capire finalmente le vere intenzioni di quest'ultima e verificare le eventuali cause ostative, e per ultimo abbiamo richiesto all'Amministrazione una puntuale e periodica informazione sul tema al Consiglio e ai cittadini.

CAVA CATTANEO, la ditta responsabile della bonifica dell'area è fallita, l'area stessa ad oggi risulta visibilmente abbandonata a se stessa e ci chiediamo come e perché, l'importante notizia del fallimento della proprietà sia passata sottotraccia, nelle sedi deputate, consiglio comunale e commissioni. Si ha l'impressione che sia l'ennesimo caso di assordante sordina calato dall'amministrazione su un fatto di grande risonanza! Gli Amministratori hanno risposto in modo ambiguo alle nostre sollecitazioni sulla stampa, affermando che i lavori possono ritenersi conclusi a parte piccoli dettagli, ma proprio questi, fanno sì, che è sbagliato affermare che la bonifica sia stata completata, in mancanza di un verbale/documento che attesti la conclusione dei lavori, e che gli stessi siano stati conclusi a regola d'arte. Ed il fatto che anche una piccola o grande parte del riempimento morfologico manchi attestano ulteriormente che i lavori non sono terminati contrariamente a quanto afferma l'amministrazione.

Il risultato per i cittadini malnatesi è che grazie alle scelte sciagurate degli ultimi anni, si ritrovano con una steppa incolta, o meglio piena di erbacce e dal futuro incerto. Alla faccia del tanto decantato e promesso verde pubblico. Se questo, citando le parole degli amministratori è l'obiettivo primario già raggiunto, non possiamo che complimentarci vivamente e di conseguenza anche in questo caso abbiamo presentato in Consiglio Comunale una mozione per richiedere l'istituzione di una COMMISSIONE DI INDAGINE che possa ripercorrere, approfondire e valutare tutto l'iter percorso nel processo di bonifica e determinare come e a chi spetterà l'onere di concludere, FINALMENTE, i lavori interrotti.

**GRUPPO CONSIGLIARE  
PAVESI PER MALNATE  
Massimo Pavesi**



Telefono: 0332 425277 - email: [benzoni@otticabenzoni.it](mailto:benzoni@otticabenzoni.it) - web: [www.otticabenzoni.it](http://www.otticabenzoni.it)



*Buon Natale  
e Buone Feste a tutti!*

# Primi finanziamenti per il monumento naturale delle Cave di Molera

Con decreto n. 14171 del 15/11/2017 Regione Lombardia ha riconosciuto al Comune di Malnate e al Parco Valle del Lanza – quale ente gestore – un primo contributo di cinque-mila e cinquecento euro destinati al nostro Monumento Naturale “Sistema naturalistico delle cave di Molera”.

Questi primi fondi servono per predisporre ed acquistare dei cartelli per segnare i confini del Monumento Naturale, così come previsto dalla normativa vigente in materia di parchi. Verranno posizionati agli accessi del Monumento, sull’imbocco dei sentieri che dalle strade urbane scendono nella Valle del Lanza. Sugli stessi pali verranno installati anche dei segnali stradali triangolari di “pericolo caduta massi”. È necessario infatti ricordare a tutti i visitatori del parco e del monumento, che è pericoloso entrare nelle cave non accompagnati. In alcuni punti il rischio di distaccamenti di pezzi di pietra dalle volte infatti è concreto e il pericolo non è da sottovalutare.

Troppo spesso vediamo, sui social network o di persona, immagini di eventi o escursioni di singoli che si spingono fin dentro alle cave.

L’esperienza è sicuramente suggestiva ma la tutela della nostra incolumità deve sempre essere prioritaria. Per il momento, infatti, non vengono autorizzate manifestazioni dentro alle cave e, anzi, si sconsiglia di entrarci senza la guida di qualcuno che conosca bene i punti di maggior pericolo. Si capisce come, per risolvere il problema, siano necessari interventi di consolidamento e messa in sicurezza importanti e molto costosi.

Nei mesi scorsi è già stata inviata in Regione una nuova richiesta di contributo, molto più sostanziosa stavolta, per interventi di rilievo e messa in sicurezza delle cavità. Il rilievo ci servirà per conoscere meglio le nostre cave e le loro caratteristiche: quanto sono grandi, estese, alte, profonde. Gli interventi di messa in sicurezza, invece, sono ancora da studiare e definire anche a seconda del finanziamento che ci verrà assegnato. L’obiettivo in ogni caso sarà quello di realizzare percorsi di visita suggestivi e protetti, che ci facciano apprezzare la maestosità delle nostre cave in totale sicurezza.

**Gemma Camilla Concia**  
*Parco Valle del Lanza*

## AMBULATORIO VETERINARIO SAN MATTEO



**Dir. San. Dott.ssa Paola Cadonà**

n° ordine VA 477

**DA LUNEDÌ A VENERDÌ**  
**10.00 - 12.00 15.30 - 19.30**

**SABATO**  
**10.00 - 12.00 15.00 - 18.00**  
**APERTURA MERCOLEDÌ SERA**  
**DALLE 19.30 ALLE 23.00**

**Via Dante, 2 - MALNATE (Va) - p.cadona@libero.it - Tel. 0332.42.70.88**

# Lezioni di letteratura

## Le origini della lingua italiana

Vorrei raccontare una lezione di letteratura in seconda media. Può sembrare curioso che in un'epoca in cui i ragazzi sembrano attratti solo dalle moderne tecnologie, la letteratura riesca ancora a sorprendere e a coinvolgere noi giovani. Eppure accade...

Dall'inizio dell'anno noi alunni abbiamo avuto l'opportunità di intraprendere lo studio della letteratura italiana.

Le prime lezioni sono state dedicate alle origini della nostra lingua.

Abbiamo studiato che l'italiano deriva dal latino volgare.

Il latino, infatti, presentava anticamente due forme: una letteraria, usata dalle persone erudite e di un'elevata condizione sociale, e una definita "volgare", usata dal volgo, cioè dal popolo e dalle persone meno colte.

L'italiano è una lingua neolatina, cioè parlata nei territori un tempo soggetti al dominio di Roma e formatasi, a seguito dell'influenza delle lingue dei popoli conquistati dall'Impero Romano, sul latino volgare.

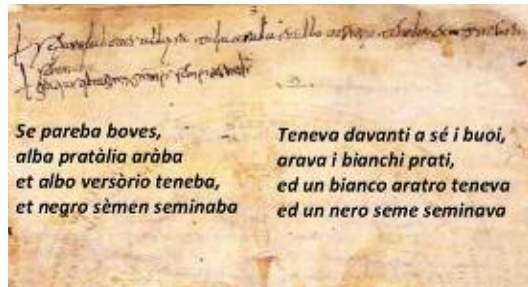
Anche dopo la sua caduta, nel 476 d.C., questa lingua subì numerose trasformazioni a causa delle invasioni barbariche. Essa si frantumò, di conseguenza, in tante parlate differenti, ciascuna con caratteristiche proprie. Ciò diede origine alle diverse lingue neolatine o "romanze".

Anche in Italia, questa lingua presentava evidenti differenze a seconda del luogo in cui veniva utilizzata. Per questo motivo sarebbe più corretto parlare di "volgari".

Il volgare che prevalse su tutti gli altri in Italia fu il toscano e più precisamente il fiorentino, tale infatti è la nostra lingua nella sua struttura fon-

damentale.

Fin dal IX secolo noi abbiamo esempi di documenti scritti in una lingua intermedia tra il latino



e il volgare.

Tra i più antichi, in tal senso, possiamo ricordare l'Indovinello veronese, conservato nella Biblioteca Capitolare di Verona, il cui testo fa riferimento, con un'immagine metaforica, all'arte dello scrivere e in particolare al lavoro del copista.

Il primo documento in italiano, in cui si notano differenze ancora maggiori tra il volgare e il latino, è invece il Placito Capuano, risalente al 960.

Si tratta di una sentenza giudiziaria relativa a una contesa, sorta per il possesso di alcune terre, tra il monastero di Montecassino e un certo Rodelgrimo di Aquino. Il giudice Arechisi, nel suo verbale, riporta la formula pronunciata da un testimone che conferma il possesso delle terre da parte del monastero da ben trent'anni.

La lingua utilizzata non lascia dubbi: siamo di fronte al primo documento ufficiale in volgare italiano.

**Bianca Daniele 2°F**



# Iniziativa "112 BIMBI"

Il 13 ottobre in piazza delle Tessitrici si è svolta l'iniziativa "112 Bimbi" alla quale ha partecipato anche la 2ªF.

Qui è stato spiegato e mostrato attraverso delle simulazioni cosa avviene quando la centrale operativa riceve una telefonata d'emergenza.

Dopo che l'utente ha contattato il servizio "Numero Unico d'Emergenza Europeo 112", che rappresenta un sistema per la gestione delle chiamate di chi è in pericolo e dove tutte queste confluiscono, l'operatore, dopo aver localizzato il chiamante e compreso l'esigenza, inoltra la richiesta d'aiuto all'ente competente, ad esempio la polizia o il pronto intervento medico.

In un bar di Malnate, dove si stava simulando una rapina, un ostaggio ha contattato la polizia attraverso una App denominata "112 where are u" molto efficiente e comoda, poiché ormai quasi tutti possiedono un cellulare, e anche immediata visto che basta un clic sull'icona che rappresenta l'ente prescelto per ricevere soccorso. La seconda simulazione trattava di un incidente stradale che ha coinvolto più enti tra cui il pronto soccorso, che aveva il compito di assicurarsi delle condizioni del ferito e, affinché la situazione non si aggravasse, sono stati chiamati in aiuto anche i vigili del fuoco che, con un tronchese, hanno tagliato e rimosso alcune parti

dell'auto.

Infine, è intervenuta la guardia cinofila che, con l'aiuto di un cane addestrato, ha trovato della droga all'interno del veicolo. Successivamente la classe si è spostata a visitare i vari padiglioni.

In primis quello della polizia scientifica, specializzata nelle investigazioni tecniche e scientifiche nei campi della chimica e della biologia, che ha dimostrato come, attraverso vari strumenti sofisticati, si possono ottenere le impronte digitali, molto importanti per identificare un individuo.

Successivamente abbiamo visitato lo stand della polizia locale, che ci ha illustrato il proprio compito di mantenere l'ordine in città.

In seguito lo stand del pronto soccorso, usando un fantoccio, ha dimostrato come rianimare le persone attraverso il massaggio cardiaco.

Per concludere, la guardia di finanza ha spiegato il ruolo che svolge e il significato del simbolo del grifone, che è lo stemma del corpo ed è l'emblema della vigilanza. Infine, le classi sono tornate a scuola.

A mio parere si è trattato di una giornata entusiasmante, che ci ha permesso di vedere dal vivo e capire il funzionamento dei vari enti protagonisti del mondo dell'emergenza.

**Asia Ferrari**  
**Classe 2ªF**

**MCM** s.n.c.  
**serramenti**

- Nuovi serramenti **PVC SCHÜCO** il top della gamma
- Finanziamenti tasso **0%**
- Detrazioni fiscali del **50%** e del **65%**
- Specializzati nella sicurezza per la vostra casa



**metra**

**SCHÜCO**



**VASTA ESPOSIZIONE INTERNA**

21046 MALNATE (VA)  
VIA L. GASPAROTTO, 6 - TEL./ FAX 0332.427488  
mcm serramenti@libero.it - www.mcmserramenti.it

# Romantici del XXI secolo

I nostri alunni delle classi terze hanno iniziato l'anno scolastico approcciandosi alle correnti artistiche dell'Ottocento, in primis, il Romanticismo.

Le emozioni umane che nascono dal profondo e che ci guidano nelle azioni e nei comportamenti... la creatività come valore di unicità dell'individuo... paesaggi mozzafiato e inquietanti... i grandi temi della Storia... la libertà dei popoli... Come potevano questi temi, affascinanti e senza tempo, lasciarci indifferenti???



Così, dopo lo studio, ci sono state la riflessione e la rielaborazione personale.

Durante le attività, abbiamo utilizzato anche le tecniche grafiche che la computer art mette a disposizione!

Che ne dite?





# Il patto educativo della comunità di Malnate compie 5 anni

Lo scorso 13 Luglio 2012 è stato promulgato a Malnate il Patto Educativo di Comunità (P.E.C.). Da allora, tutte le agenzie educative presenti nel nostro territorio (scuole, parrocchie, enti sociali e sportivi) si sono unite in un'alleanza, sotto l'egida dell'Amministrazione comunale, fondata sul desiderio condiviso di operare in sinergia per il bene dei bambini e dei giovani malnatesi.

A 5 anni di distanza, pare opportuno fare il punto della situazione.

Certamente, la realizzazione del Patto Educativo ha reso Malnate una città all'avanguardia nella tutela dei minori. Da più parti, peraltro, sono stati richiesti interventi divulgativi per conoscere le modalità con cui la nostra comunità è arrivata ad attuare un progetto così significativo ed ambizioso, divenuto ormai un modello anche per altri Comuni.

La forza del nostro P.E.C. è il profondo spirito di collaborazione che anima i suoi componenti, sia a livello di Patto Ristretto (di cui fanno parte le istituzioni territoriali ed i

membri fondatori) che di Patto Allargato (aperto a tutte le associazioni che ne fanno richiesta e ne condividono le finalità).

In questi cinque anni, al tavolo del Patto sono stati promossi innumerevoli progetti ed iniziative, rivolti ai bambini ed alle famiglie, molto spesso presentati dalle singole istituzioni, ma tutti opportunamente valorizzati dalla sinergia e dalla coesione del gruppo.

Il Patto Educativo è ormai divenuto anche un importante osservatorio per la conoscenza delle problematiche minorili della nostra città.

Il P.E.C. ha un suo logo, scelto dai bambini, che lo identifica e caratterizza visivamente, ed ora, come richiesto da alcuni, sarà anche possibile ottenere il patrocinio del Patto Educativo per tutti quei progetti che ne avranno i requisiti.

Il rendiconto quinquennale del P.E.C. è, dunque, sicuramente positivo, benché ancora molte siano le sue potenzialità di sviluppo futuro.

## Il progetto Giusto

"L'Amministrazione ha sviluppato il progetto giusto" questo ho pensato l'altro giorno a seguito di una dimenticanza... mi spiego meglio raccontandovi cosa è avvenuto il giorno 20 novembre 2017.

Lunedì 20 novembre il mio turno di nonna vigile sarebbe iniziato alle ore 14 in piazza Salvo d'Acquisto perché al mattino, in occasione della Giornata Internazionale dei Diritti dell'Infanzia, si svolgeva a Varese la "Marcia dei Diritti" e, dovendo accompagnare i bambini del Consiglio, ho chiesto di essere sostituita nel turno di nonna vigile delle ore 7.30, presso Piazza Salvo D'Acquisto, da un "collega". Per un improvviso impedimento familiare questa persona, non si è presentata (purtroppo imprevisti all'ultimo minuto possono capitare).

L'imprevisto però, ha avuto una svolta positiva grazie all'iniziativa spontanea di un "Carabiniere in congedo" che, avendo la nipotina alla scuola Bai, mentre l'accompagnava si è reso conto dell'emergenza. Si è fermato e ha controllato l'attraversamento dei bambini. Di questo ringraziamo il sig. Fiorentino per la sua attenzione e il tempestivo intervento. Questa azione mi ha portato ad una considerazione: SE la cittadinanza nota la mancanza dei Nonni Vigile, sta a significare che "l'Amministrazione ha sviluppato il progetto giusto", i genitori ripongono nei "NONNI VIGILI" e nel controllo del percorso, la fiducia per la sicurezza dei propri bambini. E di tutto questo diciamo ancora una volta GRAZIE a tutti per l'impegno giornaliero.

**Nonna Carla**

# Edu-Selfie: educare alla consapevolezza

Dopo il ciclo di eventi dello scorso anno scolastico, conclusosi a maggio con la conferenza tenuta dagli agenti della Polizia Postale, tornano gli incontri di Edu-Selfie, il tavolo di alfabetizzazione digitale, nato all'interno del Patto Educativo di Comunità, e guidato dal dirigente del nostro Istituto Comprensivo, Lucio Valli.

Il tavolo di lavoro è composto da professionisti quali docenti, educatori, psicologi ed esperti di comunicazione, oltre che da una rappresentanza di genitori ed istituzioni (l'ultima aggiunta in senso temporale è stata quella del nuovo Comandante della Polizia Locale, Stefano Lanna). L'obiettivo finale è chiaro: educare i giovani malnatesi e i loro genitori ad un uso consapevole di internet e dei social network, considerando i rischi ad essi collegati, senza mai dimenticarne le importanti potenzialità positive.

Come detto, con il nuovo anno scolastico, il progetto torna ad essere operativo sul territorio, e nello specifico i momenti d'incontro

saranno tre. Si parte il 3 febbraio 2018 con una mattinata nella quale i genitori, divisi in gruppi di lavoro, potranno mettersi alla prova con un "caso studio", confrontandosi tra loro sotto la guida di un mediatore, provando a trasferire le competenze dal piano teorico a quello "reale". Si prosegue il 20 aprile 2018 con la visione del film "Disconnect" del regista americano Henry Alex Rubin: un film presentato alla mostra di Venezia nel 2012, che tratta i temi della genitorialità e del cyberbullismo, e che ha riscontrato un buon apprezzamento da parte di critica e pubblico.

Gli eventi previsti si concludono il 7 giugno 2018, con i ragazzi della nostra Scuola Media, guidati dal gruppo di educatori di Educational Team, che metteranno in scena uno spettacolo teatrale sulle tematiche di internet e dei social network, frutto del lavoro svolto nel corso dell'anno scolastico. Tutti gli eventi sono aperti a tutta la cittadinanza, e saranno opportunamente pubblicizzati nei prossimi mesi.



## ONORANZE FUNEBRI C. S. F. Campo dei Fiori s.r.l.

**Oldani Renzo**

**REPERIBILI 24 ORE SU 24**

Via Binaghi, 1 • 21046 Malnate (VA) • Tel. **0332.427852**

Via Mulini Grassi, 10 • 21100 Varese

Tel. **0332.229401** • Fax **0332.229488** • e-mail: **info@ofcampodeifiori.com**

**Nella sede di via Mulini Grassi, 10 è stata allestita una camera ardente con i necessari requisiti a disposizione della clientela.**



TERNATE - VARANO BORGHİ



GROPPELLO DI GAVIRATE



ONORANZE FUNEBRI  
S. AMBROGIO  
OLDANI RENZO

VARESE - AZZATE



ARCISATE - INDUNO OLONA



*Buon Natale e felice anno nuovo*



[www.farmcommalnate.it](http://www.farmcommalnate.it)  
[facebook.com/farmaciamalnate](https://facebook.com/farmaciamalnate)

**Farmacia Comunale. Non clienti...  
ma persone da ascoltare e consigliare.**

Aperta tutto l'anno dal lunedì al sabato dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 14,30 alle 19,30

**Malnate, Viale Kennedy, 1**

Tel. 0332.426372 - Fax 0332.424357 - Mail: [comunalemalnate@enterpoint.it](mailto:comunalemalnate@enterpoint.it)

[www.farmcommalnate.it](http://www.farmcommalnate.it)

# L'incontro con il Consiglio comunale dei bambini e dei ragazzi per parlare di disabilità

Anche quest'anno l'associazione AILA, in collaborazione con l'Amministrazione comunale, i ragazzi de La Finestra e Mariangela Gerletti di Varese News, ha proposto, in occasione della Giornata Internazionale dei Diritti delle Persone con Disabilità, l'incontro con il Consiglio Comunale dei Bambini e dei Ragazzi. La giornata ha lo scopo di promuovere la conoscenza e la diffusione di tutti i temi che riguardano il mondo della disabilità, sostenendo l'inclusione dei disabili in ogni ambito della vita. L'Italia, con legge n°18 del 3 marzo 2009 ha ratificato e reso esecutiva la Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle Persone con disabilità, adottata dall'Assemblea Generale dell'ONU il 13 dicembre 2006 ed entrata in vigore il 3 maggio 2008. Adottata da 192 paesi, firmata da 126 e ratificata da 49, con i suoi 50 articoli rappresenta il primo grande trattato sui diritti umani del nuovo millennio.

Quest'anno il tema affrontato era "La vita Indipendente" delle Persone Disabili. I ragazzi e i bambini hanno partecipato intensamente e con vivo interesse a questa manifestazione, ormai giunta al quarto anno. L'altro ambito in cui l'associazione si è mossa è quello della scuola, dove sempre quest'anno, il 30 novembre, si è svolto per la prima volta e in via sperimentale, un laboratorio di idee con i bambini delle quarte elementari della primaria Battisti, esperienza da ampliare, nel prossimo anno scolastico, negli altri plessi delle primarie di S. Salvatore e Gurone e della scuola media N. Sauro.

Cogliamo l'occasione per augurare Buon Natale a tutte le famiglie di Malnate.



**GHIELMETTI  
CERAMICHE**

Per vestire la vostra casa con prodotti di qualità e un servizio di progettazione personalizzato, **GHIELMETTI CERAMICHE** vi propone una selezione delle migliori aziende del mercato italiano.

Pavimenti - Arredamento - Camini - Cucine - Arredo bagno - Wellness - Illuminazione



BIZZARONE (CO) - Tel. 031.948160 - [www.ghielmetticeramiche.it](http://www.ghielmetticeramiche.it)

# La Cava 2017: vicende, personaggi, storia di Malnate

L'appuntamento è ormai tradizionale: all'inizio di dicembre l'Associazione Ricerche Storiche (ARS), presieduta da Lorenzo Pini, dà alle stampe un nuovo numero della Cava, volume d'approfondimento sulle vicende e sui personaggi che, in diversi versanti, hanno caratterizzato Malnate. Quest'anno l'appuntamento è stato per sabato 2 dicembre quando, nell'Aula Magna della Scuola Media, con inizio alle ore 17.00, è stato presentato il numero del 2017 di una pubblicazione che, di volta in volta, ha acquisito sempre più considerazione e attenzione da parte sia degli specialisti che di tutti coloro che vogliono accrescere le loro conoscenze su aspetti della storia della località alle porte di Varese.

Giunta alla sua ventiquattresima edizione, la Cava offre, ancora una volta, diversi approfondimenti di rilievo. S'inizia con la pubblicazione di una ricerca, curata dallo storico della musica Matteo Mainardi, sulla figura del pianista Renato Cohen e della sua tragica vicenda. Nato a Malnate nel 1911 da una famiglia ebrea e compagno di studi di Arturo Benedetti Michelangeli, tra i massimi esponenti del pianismo di tutti i tempi, Cohen vide la sua carriera stroncata dalla barbarie nazifascista, con la deportazione e la morte ad Auschwitz. A seguire, Maria Vittoria Della Bosca rico-



struisce i settant'anni di storia del Gruppo Alpini malnatese mentre Maurizio Ampollini ci parla di un evento quale la Sagra Settembrina che, partendo dalla prima edizione del 1948, caratterizza la ripresa dell'attività cittadina.

La Cava '17 prosegue poi con lo studio che Giuseppe Maresca dedica all'opera più recente dello scultore Paolo Borghi: si tratta della Resurrezione che si trova nella chiesa di Gurone.

Tocca quindi a Sabrina Dotti presentarci un approfondimento sui ritrovamenti di fossili di crostacei a Malnate e di nuovo a Maurizio Ampollini analizzare senso e motivazioni delle dimissioni, nel 1923, di Antonio Bianchi Luraschi dalla presidenza della Cooperativa.

Chiudono il volume i consueti contributi della rubrica "Cronache d'altri tempi" di Enrico Gamberini e i principali avvenimenti che hanno caratterizzato Malnate nell'ultimo anno, riproposti ancora dalla penna di Giuseppe Maresca.

**Antonio Franzini**



bed and breakfast  
DEL VILLAGGIO

[www.bbdelvillaggio.com](http://www.bbdelvillaggio.com)

Via Morandi, 7 - 21046 Malnate (VA)

Villaggio Gurone - Italy

Cell. 377 4351415

[bbdelvillaggio@gmail.com](mailto:bbdelvillaggio@gmail.com)



B&B del villaggio

[Booking.com](https://www.booking.com)

# Il futuro non si brucia (e il passato non va dimenticato)

Quando, nell'incontro preparatorio alla **Festa dell'Albero** concordato con le gentili insegnanti, ho mostrato ai bambini dell'ultimo anno delle **Scuole Statali dell'Infanzia di Malnate**, un'immagine di un incendio boschivo, alcuni di loro hanno immediatamente ricordato l'incendio che ha colpito di recente i boschi del Parco Campo dei Fiori e hanno informato i compagni. E alla mia domanda: allora, cosa si può fare? Hanno risposto che occorre ripiantare gli alberi bruciati, perché gli alberi sono importanti. Chi alzando la mano prima di intervenire, chi parlando subito dopo il compagno, ha ricordato agli altri che gli alberi ci danno il fresco d'estate con le loro foglie, che da loro abbiamo la frutta, che gli alberi aiutano a trattenere il terreno che frana e che vicino agli alberi respiriamo l'aria "buona"; sì, proprio quella ricca di ossigeno, ho precisato loro, perché gli alberi contribuiscono alla diminuzione dell'anidride carbonica. Insomma, gli alberi sono indispensabili al nostro futuro, abbiamo concluso. Così i bambini si sono dimostrati entusiasti quando ho detto loro che da lì a poco avrebbero effettuato una vera e propria piantumazione.

Quest'anno l'**Assessorato all'Ambiente e la Città dei Bambini** hanno aderito a una proposta regionale di fornitura gratuita di alberi, il progetto **"Un bosco in città"**, per cui, accanto alla piantumazione di arbusti forniti da noi e messi a dimora presso le scuole statali del centro e di Rovera, si sono voluti piantare dieci gelsi sulle rive del campetto di via Firenze, vicino alle scuole di Gurone. Dopo l'intervento di Sebastiano, del progetto "Un bosco in città", ho quindi mostrato ai bambini della scuola Sabin immagini di alberi, di foglie e di



more di gelso, un tempo così diffuso a Malnate e ora quasi totalmente sparito. E a seguire immagini del baco da seta, mentre si nutre delle foglie di gelso e di quando è avvolto nel bozzolo, prima di trasformarsi in crisalide. Le immagini dei rocchetti di seta e dei telai sono servite poi per presentare ai bambini un'importante attività produttiva del passato di Malnate, conseguente alla coltivazione dei



gelsi. "Allora sulla foglia di gelso che dobbiamo ritagliare, disegneremo anche il baco da seta!", è stata l'entusiastica proposta di una bambina.

Così, il 24 novembre, alla presenza dell'Assessore Riggi e del rappresentante del progetto regionale, si sono piantati **dieci gelsi** e ad assistere c'erano anche i bambini nati a Malnate nel secondo semestre del 2016 e nel primo semestre del 2017. Per festeggiarli, ricordando la **"Giornata dell'Infanzia"** che si celebra ogni 20 novembre, sono stati posizionati sui piccoli gelsi dei cartellini con i loro nomi: alberi nuovi per i nuovi nati. L'invito, rivolto a tutti, è di averne cura: sono il nostro futuro!

**Laura Balzan**  
**Circolo Legambiente**  
**"Mulini dell'Olon" di Malnate**

Info: [legambientemalnate@gmail.com](mailto:legambientemalnate@gmail.com)

Sito: [www.malnate.org](http://www.malnate.org)



# Un anno di "Solidarietà"

Quello che sta per concludersi è il ventinovesimo anno di attività del Comitato di Solidarietà Malnatese, un anno che ci ha visto ancora una volta in prima fila, a fianco dei servizi sociali del nostro comune, nell'aiuto e nel sostegno alle famiglie malnatesi che si trovano in condizione di difficoltà, e alle quali abbiamo cercato di prestare tutto l'aiuto di cui siamo stati capaci.

I nuclei familiari che quest'anno si sono rivolti a noi, o in maniera diretta o su invito delle assistenti sociali del nostro comune, sono stati 65 pari a 188 persone, 37 delle quali minorenni.

A queste famiglie, una volta al mese, abbiamo distribuito una borsa contenente circa 35 kg di alimenti di prima necessità come pasta, riso, olio, sale, tonno, carne in scatola, pane, frutta e verdura...

In totale le borse distribuite nel corso del 2017 sono state più di 700 corrispondenti a circa 24.500 kg di generi alimentari.

Il 55% degli alimenti che abbiamo distribuito ci è stato fornito gratuitamente dal "banco alimentare" e da varie realtà locali, fra cui nostre scuole, mentre la restante parte del 45% (circa 10.000 kg) è stata da noi acquistata presso rivenditori locali.

A queste famiglie sono stati poi elargiti contribu-

ti diversi per pagamento bollette di luce e gas, mensa, farmacia, contributi per affitto e altro.

Quest'anno, inoltre, grazie alla generosità di quanti non mancano mai di sostenerci con il loro aiuto economico, abbiamo potuto inserire una nuova tipologia di aiuto, stanziando a favore delle famiglie da noi assistite e che hanno figli che frequentano le scuole medie o superiori, un contributo per l'acquisto dei libri scolastici o di altro materiale didattico.

La nostra associazione inoltre ha messo a disposizione delle famiglie bisognose abiti e biancheria usata e in buono stato, generosamente donati dai nostri concittadini.

Nel corso del 2017 abbiamo inoltre fatto da tramite fra persone che disponevano di mobili usati e non più utilizzati e le famiglie bisognose, per arredare le abitazioni di queste ultime.

Un grazie di cuore a tutti coloro che ci sono vicini e che con il loro aiuto ci permettono di continuare la nostra attività.

Ricordiamo infine che a chi volesse meglio conoscerci, che siamo presenti presso la nostra sede, tutti i mercoledì e giovedì pomeriggio dalle 15.00 alle 17.00.

**Donato Pedrolì**

**Comitato di Solidarietà malnatese Onlus**

## Affrontiamo il tema della salute e della sanità

Lo SPI-CGIL (**Sindacato Pensionati Italiani della CGIL**) invia un pensiero ai cittadini malnatesi e non solo... Sono tempi un po' difficili... noi ne abbiamo consapevolezza tutti i giorni attraverso le persone che vengono nella nostra sede, per far fronte alle tante pratiche burocratiche. Facciamo del nostro meglio per informare e seguire tutti quelli che chiedono il nostro aiuto, soprattutto sui diritti dei pensionati, dei lavoratori, dei disoccupati e della popolazione fragile. Affrontiamo il tema della salute e della sanità nel suo insieme; siamo consapevoli che il sistema sanità non è molto efficiente (nonostante i tickets), quindi dobbiamo essere noi in prima persona a tutelare la nostra salute, partendo da una corretta alimentazione. A questo proposito abbiamo organizzato varie conferenze con il dott. Alessandro Scorba, nutrizionista; tutte sono state molto interessanti e partecipate.

Altrettanto riuscite sono risultate le gare di briscola e bocce organizzate con i ragazzi dell'associazione "La Finestra", nell'ambito dei giochi di Libertà-Coesione Sociale. Lo **SPI-CGIL** dà grande importanza a questo settore della nostra

attività: è attraverso la coesione sociale che si incontrano e si avvicinano realtà diverse al nostro sindacato. Si possono unire esperienze per realizzare qualcosa di nuovo all'interno del territorio.

Si avvicinano le feste natalizie: in questa occasione vogliamo ringraziare l'associazione "**La Finestra**", la **Bocciofila di Malnate**, il **centro sociale per anziani Lena Lazzari** e **ovviamente tutti i partecipanti**, per aver collaborato attivamente con noi alle varie iniziative. Un augurio speciale al **dottor Scorba**, prezioso per la sua disponibilità.

Auguriamo quindi a tutti un felice Natale e ancora più sereno 2018; noi saremo sempre al nostro posto per la tutela individuale dei nostri iscritti e dei cittadini: è attraverso questa che, insieme, potremo sempre di più rivendicare diritti di tutela collettiva e migliorare le condizioni di vita della popolazione tutta.

**SPI-CGIL sede di Malnate**

telefono: 0332861164 che cambierà in 0332-1956445 - cel 3482332217

e-mail: SPIMalnate@cgil.lombardia.it

# Pensando al Natale in Colombia tra gruppi armati e notti di guerra

Cari amici che mi seguite dall'Italia, vi scrivo dal centro di Bogotá: stamattina sono stato al pronto soccorso di un ospedale della zona, per problemi intestinali a causa di parassiti nell'intestino e, dopo tre flebo ed un po' di pastiglie per eliminare i miei simpatici ospiti, mi hanno consigliato un pomeriggio tranquillo; così ne approfitto per raccontarvi alcune delle mie ultime vicende.

Una ventina di giorni fa abbiamo avuto una notte di guerra nel nostro quartiere. Alle tre del mattino sono arrivati 300 poliziotti che hanno circondato tutta la zona ed arrestato 15 ragazzi, che da tempo mettevano terrore nel quartiere. Al momento i vicini erano tutti contenti ma poi abbiamo realizzato che il capo del gruppo quella notte non aveva dormito nel quartiere, probabilmente i poliziotti lo avevano avvisato evitando così l'arresto. Infatti, dopo tre giorni è giunto un nuovo gruppo di ragazzi che ha ripreso lo spaccio della droga: la polizia colpisce i più deboli ma non colpisce i capi della malavita.

Un mese fa è venuta a chiederci aiuto una famiglia che era in pericolo di vita, perché dei gruppi armati volevano ucciderli per evitare che testimoniassero per cose viste. Il gruppo armato era ormai sulla loro pista ma siamo riusciti a farli fuggire e far perdere le loro tracce. Al momento abbiamo trovato per loro un nascondiglio e stiamo cercando di preparare i documenti necessari, per poter fuggire in un altro paese prima che sia troppo tardi.

Sabato scorso c'è

stata la cresima di 13 adolescenti neri e dal prossimo sabato avvieremo con loro un gruppo giovanile Afro.

Stiamo cominciando a preparare la novena di Natale che è sempre un periodo di grandi attività: in quei giorni verranno a vivere con me due giovani che si preparano per essere Comboniani, un italiano ed un congolese.

Per l'ultima domenica di novembre, con i gruppi del quartiere che fanno qualcosa di buono, stiamo programmando una giornata di festa, ognuno potrà presentare agli altri le sue attività, i suoi obiettivi e i suoi sogni e nel mezzo verrà lasciato uno spazio per presentare musica, canti, danze, teatro...

È una forma per rafforzare in tutti la voglia di lottare, di alimentare la speranza, di credere che un altro mondo è possibile.

Augurando anche a tutti voi che non vi stanchiate di mantenere vivi questi sentimenti, vi mando un abbraccio e un Buon Natale!

**Padre Franco**

**SERVIZI OVUNQUE**

**ONORANZE FUNEBRI - CASA FUNERARIA**

# Lucchetta

**Malnate (Va) - VARESE e ovunque**  
Tel. 0332.428220 - Cell. 347.7164930 - 335.6143626





## "Il giardino di Lori"

un fiore un saluto

*Fiori recisi e piante,  
composizioni floreali per ogni evento.*

**VARESE Viale Borri, 153 - Tel. 0332.1646249 [ilgiardinodilori@libero.it](mailto:ilgiardinodilori@libero.it)**



# 5ª edizione del concorso di poesia "Poeti in erba"

Su iniziativa del Museo "Mario Realini", dell'associazione GAMMAR e dell'Amministrazione Comunale, con la collaborazione della Scuola Bottega Onlus e della Coop di Malnate, è indetto il 5° concorso di poesia "Poeti in erba" che ha come tema "Con lo sguardo al cielo: colori, astri, voli, emozioni, sogni..."

Il concorso è aperto a tutti gli studenti, di Malnate e non, del ciclo dell'obbligo, a partire dalla quinta elementare fino al biennio della Scuola Secondaria di Secondo Grado.

La partecipazione al concorso è gratuita; sono ammesse filastrocche (Scuola Primaria) e poesie (Scuola Secondaria) in lingua italiana inedite. Si concorre con un massimo di 2 poesie/filastrocche scritte a computer; i testi non devono contenere disegni, grafici o illustrazioni di qualunque tipo.

L'iscrizione può essere inviata al Museo "Mario Realini" o tramite l'Istituto scolastico di appartenenza o liberamente dai singoli partecipanti.

Gli elaborati, in busta chiusa, devono essere indirizzati al Museo "Mario Realini", viale Kennedy 2, 21046 Malnate (VA) o consegnati a mano presso la sede del Museo.

Gli elaborati, in formato cartaceo, devono pervenire in due copie **entro e non oltre le ore 12.00 di giovedì 1 marzo 2018** (farà fede la data del timbro postale in caso di spedizione).

La busta deve contenere la/e copia/e senza firma e una busta più piccola contenente la/e copia/e con l'indicazione del nome, del cognome, della data di nascita, dell'indirizzo, del n° di telefono, della e-mail dell'autore.

La busta più piccola deve contenere anche la scheda di partecipazione debitamente compilata.

NB. Precisare sulla busta grande il numero della sezione di concorso cui si partecipa.

Il concorso prevede tre sezioni:

1ª sezione - filastrocche degli studenti delle classi quinte della Scuola Primaria

I primi tre classificati saranno premiati con buoni libro del valore ciascuno di € 50,00 offerti da Coop di Malnate.

2ª sezione - poesie degli studenti della Scuola Secondaria di Primo Grado

I primi tre classificati saranno premiati rispettivamente con buoni libro del valore di € 150,00, € 100,00, € 50,00 offerti da Scuola Bottega Onlus Malnate.

3ª sezione - poesie degli studenti del biennio della Scuola Secondaria di Secondo Grado

I primi due classificati saranno premiati rispettivamente con buoni libro del valore di € 150,00, € 100,00 offerti da Scuola Bottega Onlus Malnate. Per tutti i partecipanti è previsto un attestato di partecipazione.

I premi saranno consegnati ai vincitori (in caso di assenza a persone adulte delegate) solo durante la manifestazione di premiazione, non potranno quindi essere ritirati né in altra sede né in altro momento.

La premiazione avrà luogo presso la sede del Museo "Mario Realini", Malnate, viale J. F. Kennedy 2, in data da destinarsi (ultima settimana di aprile o mese di maggio 2018). Seguirà comunicazione ufficiale.

I testi selezionati dalla Giuria, corredati da illustrazioni realizzate da Debora Cicconetti, saranno raccolti in una pubblicazione, realizzata con la collaborazione della Cooperativa Edile Costruttori diretti di Malnate; la pubblicazione verrà presentata durante la manifestazione di premiazione.

Per qualsiasi chiarimento o per ricevere la scheda di partecipazione rivolgersi a Sabrina Dotti, Direttore del Museo, scrivendo al seguente indirizzo: [museo@comune.malnate.va.it](mailto:museo@comune.malnate.va.it)

**Gli organizzatori**

## AUTOCARROZZERIA NOZZA NICOLA

**Riparazioni Auto e Veicoli Industriali  
Riparazioni Autonegozi**

**Banco dima  
Verniciatura a forno  
Manufatti in Vetrosina**

**Carica aria condizionata**



**Tel/fax 0332/861010**

**21046 MALNATE (Va) - Via G. Pastore, 13  
[autocarrozzerianozza@gmail.com](mailto:autocarrozzerianozza@gmail.com)**

## NOTTI INSONNI

Notti insonni a lavorare  
per sbrogliare intricate matasse.  
Notti insonni ad aspettare  
la fiammella del nuovo giorno.  
Notti insonni a meditare  
qual fosse il tuo posto nel mondo.

Hai costruito una Fondazione  
perché avessero un senso nuovo  
le tue azioni quotidiane  
e perché fossero un nuovo  
patto che insieme legava  
generazioni ormai lontane.

Hai creato ponti solidali  
per accogliere il diverso  
abbattendo muri di indifferenza,  
accendendo arcobaleni  
per chi aveva attraversato  
il buio profondo della tempesta.

Hai steso reti per salvare  
i più deboli dal naufragio  
per offrire loro un'ancora  
di salvezza, una speranza,  
una terra ove arrivare.

Hai costruito una piccola Italia  
unendo i tasselli di tante  
volontà disperse qua e là  
in quell'Associazione che tanto ami

e che in te trova linfe vitali.

Non fama, non facili onori  
nella tua vita hai cercato  
ma l'intima soddisfazione  
di un sacro dovere compiuto  
ma la gioia vera e profonda  
del bene comune realizzato.

Per te, del foro principe affermata,  
la luce della verità risplende  
solo negli atti, non nelle parole.

Ascoltando in una chiesa ambrosiana,  
ove si cantava del ghibellin fuggiasco,  
hai fatto tua la lezione  
di buoni esempi di umiltà.

E chi ti canta in questi versi  
è testimone del tuo grande cuore  
della tua sensibilità  
e della tua finezza d'animo  
verso il fratello e l'amico fragile  
che trova in te un orecchio vigile.

(\*) A Laura Damiani,  
mitica e indimenticata Presidente dell'AGM.

**Vinicio Bernardi**



**Garage MANZATO s.n.c.**  
di Manzato Alessandro e Aldo

**Officina autorizzata - SERVIZIO VENDITA**

**CENTRO REVISIONI**   
**Auto e Moto**

Via Settembrini, 1 - MALNATE (VA) - tel. e fax 0332 426 328

# Da Mattia Martegani foto che valgono il Prina

Mattia Martegani ventinovenne di Malnate con un diploma di geometra all'Isis Daverio di Varese e la passione per la fotografia, ha vinto il Premio Riccardo Prina sbaragliando la concorrenza di ottantasei lavori provenienti da tutta Italia. Il suo "racconto per immagini", dal titolo "Passioni di una vita" è stato premiato alla galleria Ghiggini all'interno del programma del Premio Chiara, il giorno 27 ottobre con un premio messo a disposizione dalla famiglia del giornalista morto nel 2010 e con la possibilità di realizzare una mostra al Maga di Gallarate.

La giuria, presieduta da Mauro Gervasini ha così motivato la scelta: "La nuda strada è il luogo della scena eletto a metafora della linea fisico-temporale in cui si rivelano i soggetti dell'indagine. Il racconto è organizzato nella efficace sequenza di frame che, con un climax descrittivo si affollano di oggetti. Le passioni di una vita sfilano scandite da una successione temporale ordinata che dona ritmo alla metrica della narrazione. La composizione essenziale e rigorosa fa da



contrappunto ad una riflessione intima, articolata da una progettualità precisa e compiuta".

Davanti ad una galleria affollata di amici e appassionati, Mattia ha così spiegato il proprio lavoro, che senza dubbio trova arricchimento nella partecipazione al corso di fotografia analogica e digitale dell'istituto Bauer di Milano: "Con questa sequenza di immagini ho voluto rappresentare le mie passioni, la loro nascita, il loro evolversi e trasformarsi. Crescendo mi sono dedicato maggiormente ad alcune di esse cercando di mantenermi, come si dice, al passo coi tempi".



+EFFICIENZA  
-CONSUMI =  
+RISPARMIO



**NUCLEUS**  
EFFICIENZA ENERGETICA

**AUDIT ENERGETICO  
GRATUITO  
CONTATTACI!**

Tel: 0332.183214  
info@nucleusolar.it  
Via Carducci, 6 - Malnate (Va)



**Centralino:** 0332.275111

**Sito Internet:** [www.comune.malnate.va.it](http://www.comune.malnate.va.it)

**Facebook:** Città di Malnate

**E-mail:** [info@comune.malnate.va.it](mailto:info@comune.malnate.va.it)  
[comune.malnate@legalmail.it](mailto:comune.malnate@legalmail.it)  
 (per chi possiede casella di posta certificata)

### SERVIZI GENERALI

|                                         |             |
|-----------------------------------------|-------------|
| Uff. Segreteria                         | 0332 275262 |
| Uff. Protocollo                         | 0332 275260 |
| Uff. Appalti e Contratti                | 0332 275232 |
| Servizi Demografici                     | 0332 275242 |
| 0332 275243 - 0332 275244 - 0332 275247 |             |
| URP/Sportello ASL/                      | 0332 275256 |
| Carta sconto benzina                    |             |
| Uff. Comunicazione                      | 0332 275282 |
| Biblioteca                              | 0332 427729 |
| Sistema Bibliotecario                   | 0332 425148 |
| Museo Civico Realini                    | 0332 425553 |

### PIANIFICAZIONE DEL TERRITORIO

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| Fax                      | 0332 275258 |
| Uff. Urbanistica/        | 0332 275226 |
| Edilizia Privata         | 0332 275227 |
|                          | 0332 275235 |
| Uff. Tutela Ambientale   | 0332 275239 |
| Uff. Attività produttive | 0332 275251 |

### GESTIONE DEL TERRITORIO

|                            |             |
|----------------------------|-------------|
| Uff. Lavori Pubblici       | 0332 275230 |
| Uff. Manutenzioni          | 0332 275236 |
|                            | 0332 275233 |
| Uff. Servizi a rete        | 0332 275248 |
| Uff. Servizi Cimiteriali   | 0332 275238 |
| Uff. Protezione Civile     | 0332 425171 |
| Rep. Protezione Civile 24h | 348 1216858 |

### POLIZIA LOCALE

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| Pronto intervento             | 0332 428516 |
| Reperibilità                  | 0332 428516 |
| (dopo le ore 19.10 e festivi) |             |
| Prevenzione e controllo       | 0332 275252 |
| Uff. Viabilità                | 0332 275253 |
| Uff. Sicurezza                | 0332 275254 |

### SERVIZI SOCIALI

|                     |                           |
|---------------------|---------------------------|
| Front Office        | 0332 275290               |
| Uff. Amministrativo | 0332 275289               |
|                     | 0332 275286               |
| Assistenti Sociali  | 0332 275291               |
|                     | 0332 275292 - 0332 275279 |

### SERVIZI FORMATIVI

|                              |                 |
|------------------------------|-----------------|
| Fax                          | 0332 275266     |
| Politiche educative,         | 0332 275283/4/5 |
| giovanili, del lavoro, sport |                 |
| Asilo Nido                   | 0332 427423     |

### PROGRAMMAZIONE

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| Uff. Tributi    | 0332 275270 |
|                 | 0332 275271 |
| Uff. Ragioneria | 0332 275274 |
| Fax             | 0332 429035 |
| Uff. Economato  | 0332 275231 |

## ORARI SERVIZI

### SERVIZI DEMOGRAFICI

Lunedì e Giovedì 9.00/12.00 - 17.00/18.00  
 Mercoledì e Venerdì 9.00/12.00  
 Sabato 9.00/11.00

### URP

Lunedì, Mercoledì e Venerdì 9.00/12.00  
 Giovedì 9.00/12.00 - 15.00/18.00

### SPORTELLO ASL

Mercoledì 9.00/12.00  
 Giovedì 15.00/18.00

### BIBLIOTECA CIVICA "ADOLFO BUZZI"

Lunedì, Sabato 9.30/12.30  
 Martedì, Giovedì e Venerdì 15.30/18.30

### MUSEO CIVICO DI SCIENZE NATURALI "MARIO REALINI"

Venerdì 9.00/12.00 - 14.30/18.00  
 Sabato 9.00/12.00  
 Terza domenica del mese 14.00/17.30

### URBANISTICA, EDILIZIA PRIVATA

Mercoledì e Venerdì 10.00/12.00  
 Lunedì e Giovedì 17.00/18.00

### TUTELA AMBIENTALE

Lunedì e Giovedì 17.00/18.00  
 Mercoledì e Venerdì 10.00/12.00

### ATTIVITÀ PRODUTTIVE ED ECONOMICHE (SUAP)

Mercoledì 10.00/12.00 - Giovedì 17.00/18.00

### LAVORI PUBBLICI E MANUTENZIONI

Mercoledì e Venerdì 10.00/12.00  
 Lunedì e Giovedì 17.00/18.00  
 (Giovedì solo su appuntamento)

### SERVIZI CIMITERIALI E PRATICHE DECESSI

Lunedì 8.30/12.00 - 17.00/18.00  
 Mercoledì e Giovedì 10.00/12.00  
 Venerdì 10.00/12.00 - 14.00/16.00

### POLIZIA LOCALE

Lunedì 11.00/12.00 - 17.00/18.00  
 Mercoledì e Venerdì 11.00/12.00  
 (Sabato solo Pol. Locale 11.00/12.00)  
 Giovedì 17.00/18.00

### SERVIZI SOCIALI

Lunedì 9.00/12.00 - 17.00/18.00  
 Mercoledì e Venerdì 9.00/12.00  
 Giovedì 15.00/18.00

### INFORMAGIOVANI

Lunedì e Venerdì 9.00/12.00  
 Giovedì 15.00/18.00

### SPORTELLO UNICO LAVORO

Venerdì 9.00/12.00

**SPORTELLO FRONTALIERI**  
 (c/o Informagiovani - via De Mohr)  
 Sabato 9.00/11.00

### SERVIZI EDUCATIVI E SCOLASTICI, SPORT E TEMPO LIBERO

Lunedì 9.00/12.00 - 17.00/18.00  
 Mercoledì e Venerdì 9.00/12.00  
 Giovedì 15.00/18.00

### PROTEZIONE CIVILE

Lunedì 8.30/12.00 - 17.00/18.00  
 Mercoledì e Giovedì 10.00/12.00  
 Venerdì 10.00/12.00 - 14.00/16.00

## NUMERI TELEFONICI UTILI

### EMERGENZE 112

**A.S.L. CONSULTORIO** 0332.277840

**A.SPE.M** 0332.290111  
 Servizio Acquedotto Varese

**CARABINIERI** 0332.425115  
 stazione di Malnate

**CENTRO SOCIALE** 0332.428736  
 "Lena Lazzari"

**ECONORD** 0332.427518  
 Servizio Raccolta Rifiuti

**FARMACIE**  
 Comunale 0332.426372  
 Dottor Grechi 0332.425592  
 Dottor Magnoni 0332.425107  
 Dottor Catinozzi Umberto 0332.428948

**FERROVIE NORD MILANO**  
 Stazione di Malnate 0332.425308

**PALESTRA COMUNALE** 0332.427797  
 "F. Madera" - via Libia

**SCUOLE DELL'INFANZIA**  
 Statale "A. Sabin" - Gurone  
 0332.425337  
 Statale "L. Rajchman" - Rovera  
 0332.426497

"L. Frascoli" - Gurone  
 0332.195289

Parrocchiale - San Salvatore  
 0332.425621

"Materna di Malnate"  
 0332.425473

### SCUOLE PRIMARIE

"C. Battisti" - Malnate  
 0332.425113

"B. Bay" - Gurone  
 0332.426140

"T. Galbani" - San Salvatore  
 0332.425477

### SCUOLA SECONDARIA

"N. Sauro"  
 0332.427002

### S.O.S.

Centralino 0332.428555  
 Servizi ambulatoriali 0332.860067

### UFFICI POSTALI

Malnate 0332.420011  
 Gurone 0332.861622



# ARCHIMEDIA<sup>soc. coop.</sup>

servizi immobiliari a 360°



*L'Augurio, di ♥,  
per un Sereno e Santo Natale*

**Via Martiri Patrioti 31 - MALNATE**  
(comodo parcheggio di fronte all'ufficio)

**Tel. 0332.426107**

**[www.archimedia360.it](http://www.archimedia360.it)**